



MANUFACTURE FRANÇAISE D'APPAREILS DE CU

\* GAZ \* ALCOOL \* ESSENCE \* F

Marques

**AZURÉA**

Anciens Établissements F. VULIN & C<sup>ie</sup>

Ingénieurs-Constructeurs A. & M. Brevetés S.G.D.G.

Déposées :

**FRANÇAIS**

**V<sup>ve</sup> F. VULIN & C<sup>ie</sup> Successeurs**

EXPORTATION

PARIS 1900: Médaille Bronze  
— 1912: Médaille Argent  
LYON 1914: Hors Concours  
Membre du Jury

TÉLÉPHONE  
FEURS N° 28  
PARIS-ROQUETTE 40-85

FEURS (Loire)

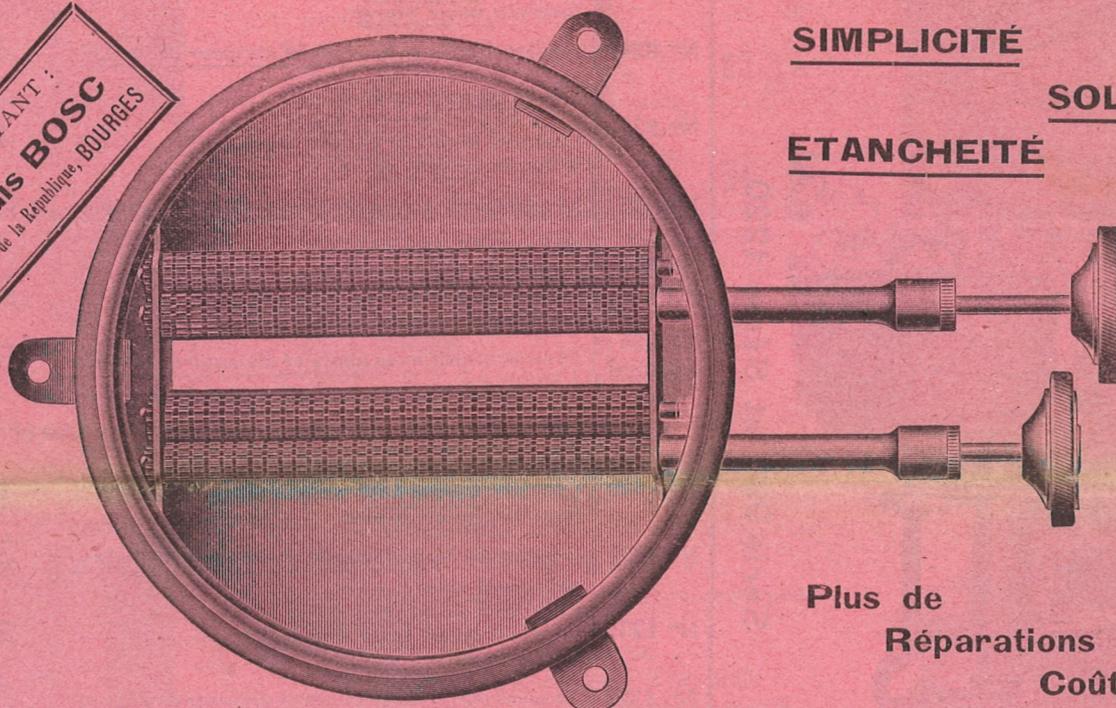
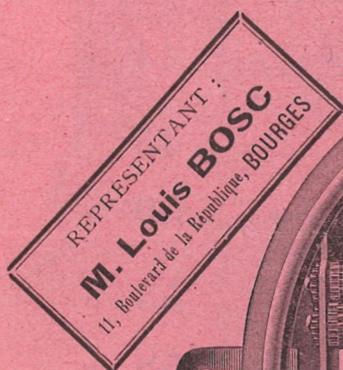
**1<sup>er</sup> Octobre 1921**

**SIMPLICITÉ**

**SOLIDITÉ**

**ÉTANCHEITÉ**

Plus de  
Réparations  
Coûteuses



Chez tous les Quincaillers, Marchands d'articles de ménage, Bazaars, demandez nos  
**RÉCHAUDS & CALORIFÈRES à Pétrole, brûlant à Flamme Bleue**  
et munis de la lampe à

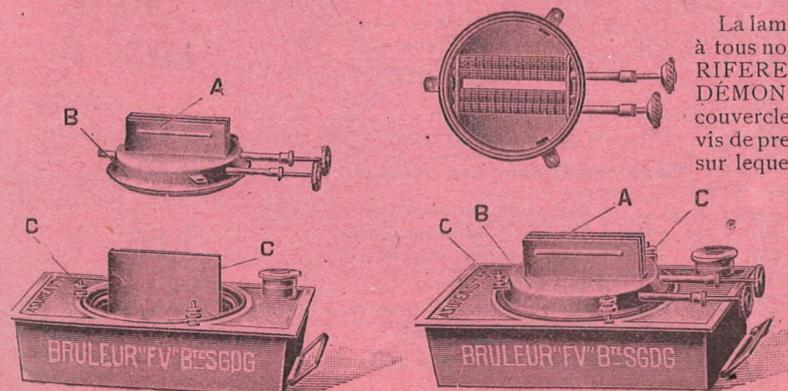
**BEC DÉMONTABLE "AZURÉA"**

BREVETÉ S. G. D. G.

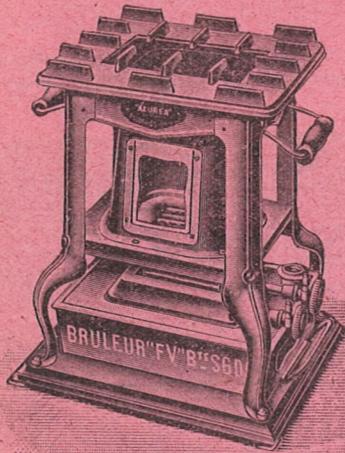
Ce bec entièrement fabriqué dans nos ateliers est notre propriété exclusive (Brevet N° 474.358) — Toute contrefaçon sera rigoureusement poursuivie

La lampe avec BEC DÉMONTABLE AZURÉA (Breveté S.G.D.G.) est livrée à tous nos clients qui en font la demande avec les RÉCHAUDS et CALORIFÈRES « AZUREA » des séries 920, 1220, 930 et 1230. Dans le BEC DÉMONTABLE « AZURÉA » les deux tubes à mèches A sont soudés sur un couvercle circulaire B, qui se fixe sur le corps de la lampe au moyen des 3 vis de pression C. La partie circulaire qui reçoit le bec est munie d'un joint, sur lequel vient porter le couvercle B, ce qui assure l'étanchéité absolue.

Les mèches sont guidées sur toute leur largeur par deux longs pignons cannelés, commandés deux à deux par les arbres monte-mèche. Ce dispositif assure un mouvement régulier des mèches sans **bourrages** ni **plissures**. La simplicité et la solidité du BEC DÉMONTABLE "AZURÉA" suppriment tous les inconvénients des becs à pétrole à ressorts et petits pignons et assurent un long usage à l'appareil.



# Fourneaux de Cuisine au Pétrole brulant à FLAMME BLEUE



Série 650

Contenance : 0 lit.800. - Consommation moyenne 100 gr. à l'heure

N° 650	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	30 »
	Cheminée <b>vernée noir</b> au four.....	
	Réservoir <b>acier étamé</b> .....	
N° 652	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	34 »
	Cheminée <b>émail brun Van Dyck</b> .....	
	Réservoir <b>cuivre poli</b> .....	
N° 654	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	42 »
	Grille fonte <b>émaillée noir</b> .....	
	Plateau de cheminée <b>cuivre poli</b> .....	
Colonial	Cheminée et Réservoir <b>cuivre poli</b> .....	

Contenance : 1 lit.500. - Consommation moyenne : 110 gr. à l'heure

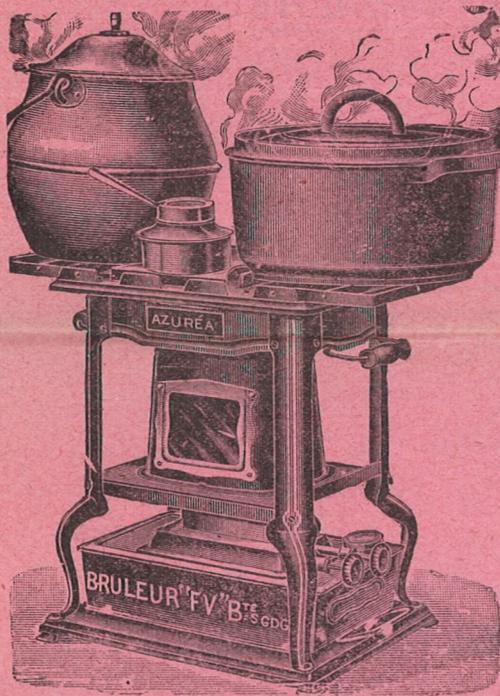
N° 920	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	40 »
	Grille en 2 pièces <b>sans abats</b> .....	
	Cheminée <b>vernée noir</b> au four.....	
	Réservoir <b>acier étamé</b> .....	
N° 921	Le même modèle <b>avec abats et diviseur de chaleur</b> .....	44 »
N° 922	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	45 »
	Grille en 2 pièces <b>sans abats</b> .....	
	Cheminée <b>émail brun Van Dyck</b> .....	
	Réservoir <b>cuivre poli</b> .....	
N° 923	Le même modèle <b>avec abats et diviseur de chaleur</b> .....	50 »
N° 924	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	53 »
	Grille fonte <b>émaillée noir</b> sans abats.....	
	Plateau de Cheminée <b>cuivre poli</b> .....	
Colonial	Cheminée et Réservoir <b>cuivre poli</b> .....	
N° 925	Le même modèle <b>avec abats et diviseur de chaleur</b> .....	58 »
Colonial		

Supplément pour bec démontable : 5 fr. 50

Contenance : 1 lit. 850. - Consommation moyenne : 150 gr. à l'heure

N° 1220	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	46 »
	Grille en 2 pièces <b>sans abats</b> .....	
	Cheminée <b>vernée noir</b> au four.....	
	Réservoir <b>acier étamé</b> .....	
N° 1221	Le même modèle <b>avec abats et diviseur de chaleur</b> .....	50 »
N° 1222	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	51.50
	Grille en 2 pièces <b>sans abats</b> .....	
	Cheminée <b>émail brun Van Dyck</b> .....	
	Réservoir <b>cuivre poli</b> .....	
N° 1223	Le même modèle <b>avec abats et diviseur de chaleur</b> .....	55.50
N° 1224	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	60 »
	Grille fonte <b>émaillée noir</b> sans abats.....	
	Plateau de cheminée <b>cuivre poli</b> .....	
Colonial	Cheminée et Réservoir <b>cuivre poli</b> .....	
N° 1225	Le même modèle <b>avec abats et diviseur de chaleur</b> .....	65 »
Colonial		

Supplément pour bec démontable : 7 francs

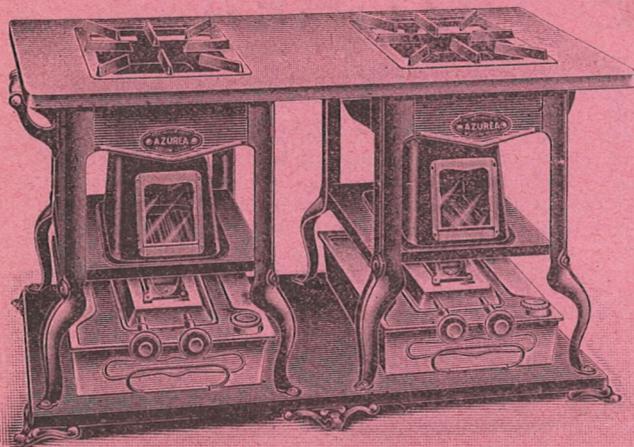


Série 920 et Série 1220

## Cuisine "AZURÉA"

à 2 feux

Série 920	N° 926	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	105 »
		Cheminées <b>laquées noir</b> .....	
		Lampes <b>acier étamé</b> .....	
Série 920	N° 927	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	115 »
		Cheminées <b>émail brun Van Dyck</b> .....	
		Lampes <b>cuivre poli</b> .....	
Supplément pour bec démontable : 5 fr. 50 par lampe			
Série 1220	N° 1226	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	116 »
		Cheminées <b>laquées noir</b> .....	
		Lampes <b>acier étamé</b> .....	
Série 1220	N° 1227	Bâti <b>verni noir</b> au four.....	130 »
		Cheminées <b>émail brun Van Dyck</b> .....	
		Lampes <b>cuivre poli</b> .....	
Supplément pour bec démontable : 7 fr. par lampe			



# Calorifères " AZURÉA " brûlant à Flamme Bleue



Brevetés S. G. D. G.

## SÉRIE 930

Corps tôle laquée noir mat; poignées isolantes, genre américain; estampille modern style; Cadre en fonte " art nouveau "

Hauteur : 57 c/m

Contenance de la lampe : 1 lit. 800

Dépense à l'heure : 110 grammes environ

- N° 930. Fig. 1. - Lampe acier étamé, cheminée laquée noir..... 62 »
- N° 931. Fig. 1. - Lampe cuivre poli, cheminée émaillée..... 67 50
- N° 931<sup>bis</sup> Fig. 2. Lampe cuivre poli, Cheminée émaillée, dessus fonte vernie noir..... 73 »
- N° 931<sup>ter</sup> Fig. 2. Le même avec dessus fonte nickelée..... 80 »
- N° 932. Fig. 3. Lampe cuivre poli, cheminée émaillée, galerie fonte ornée nickelée, avec tampon mobile..... 84 »
- N° 933. Fig. 4. - Lampe cuivre poli, cheminée émaillée, galerie fonte ornée nickelée, avec tampon mobile, montants en fonte nickelée, plateau de base fonte ajourée ornée et nickelée..... 98 »
- N° 933<sup>bis</sup> Fig. 4. Le même avec galerie, montants et plateau de base émaillés (vert céramique)..... 104 »

Supplément p. bec démontable « Azurée » 5.50



## SÉRIE 1230

Corps, poignées, estampille, cadre, comme pour la série 930.

Hauteur : 67 c/m

Contenance de la lampe : 2 lit. 400

Dépense à l'heure : 150 grammes environ

- N° 1230. Fig. 1. Lampe acier étamé cheminée laquée noir..... 76 »
- N° 1231. Fig. 1. Lampe cuivre poli, cheminée émaillée..... 81 »
- N° 1231<sup>bis</sup> Fig. 2. Lampe cuivre poli, cheminée émaillée, dessus fonte vernie noir..... 87 »
- N° 1231<sup>ter</sup> Fig. 2. Le même avec dessus fonte nickelée..... 94 »
- N° 1232. Fig. 3. Lampe cuivre poli, cheminée émaillée, galerie fonte ornée nickelée, avec tampon mobile..... 98 »
- N° 1233. Fig. 4. Lampe cuivre poli, cheminée émaillée, galerie fonte ornée nickelée, avec tampon mobile, montants en fonte nickelée, plateau de base fonte ajourée ornée et nickelée..... 112 »
- N° 1233<sup>bis</sup> Fig. 4. Le même avec galerie, montants et plateau de base émaillés (vert céramique)..... 118 »

Supplément p. bec démontable « Azurée » 7.00

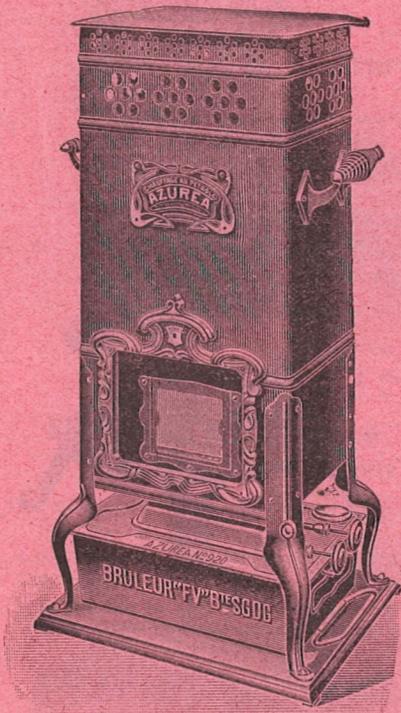


Fig. 1.

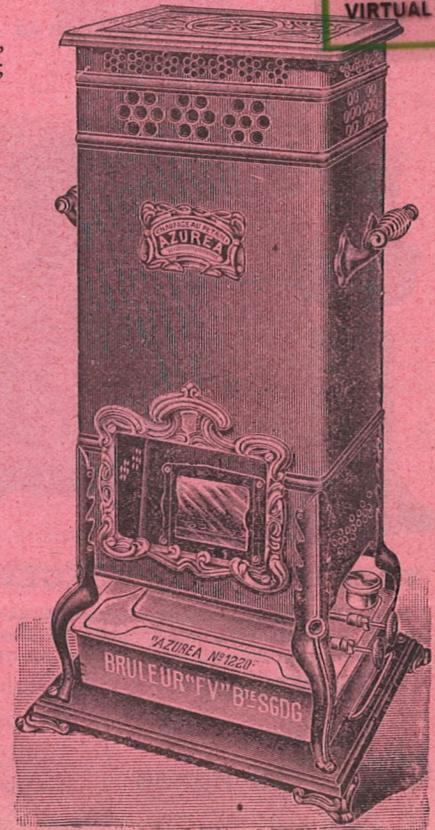


Fig. 2.

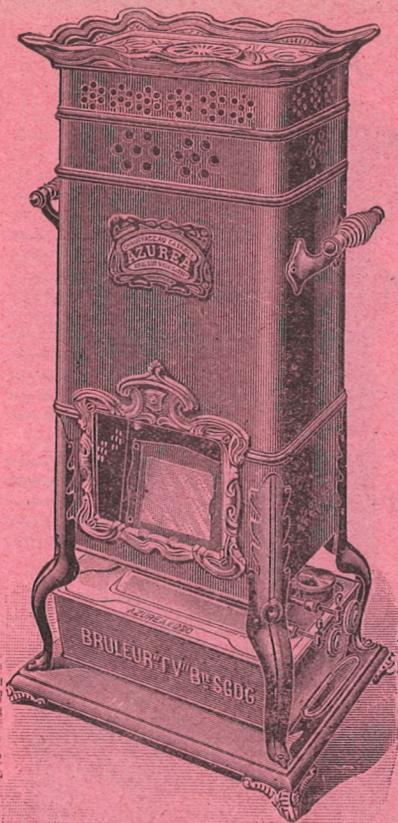


Fig. 3.

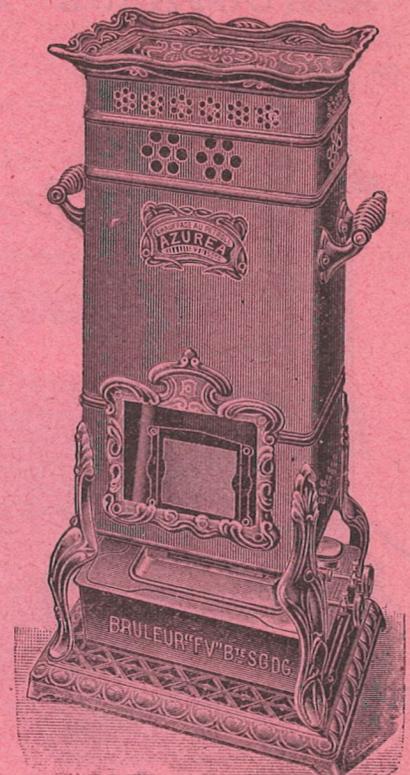


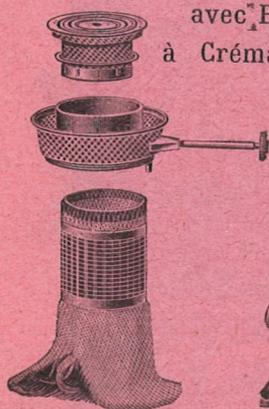
Fig. 4.

# Nouveau Calorifère à Pétrole à Flamme Blanche, Marque "FRANCAIS"

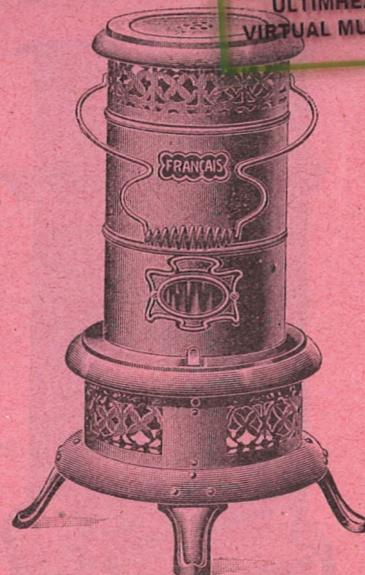
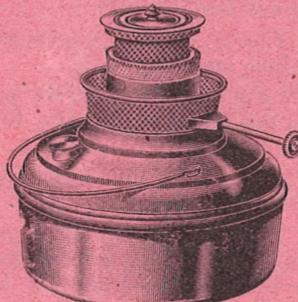
MARQUE DÉPOSÉE



Vu du Calorifère ouvert et de sa  
lampe entièrement  
démontable  
avec "BEC"  
à Crémaillère



**GARANTI**  
sans  
**ODEUR**  
sans  
**FUMÉE**  
**MÈCHE**  
réglable



**SOLIDITÉ**

**LÉGÈRETÉ**

**SÉCURITÉ**

Dans cet appareil, la combustion activée par un appel d'air très puissant est absolument complète de telle sorte qu'elle ne dégage ni odeur, ni fumée. La lampe est complètement en cuivre. Pour dévisser le bec saisir la corbeille du bec à pleine main, puis tourner à droite, mais avoir soin de ne jamais agir sur l'arbre monte-mèche.

**MODÈLE**

avec

**Lampe 60 lignes**

Hauteur 63 c/m, Poids : 5 k. 700 . . . . .	} 77 »
Corps laqué mat, moulures verni brillant . . . . .	
Contenance : 3 litres . . . . .	
Consommation : 200 grammes à l'heure . . . . .	
Le même, avec moulures nickelées . . . . .	} 92 »
Mèche de rechange . . . . .	

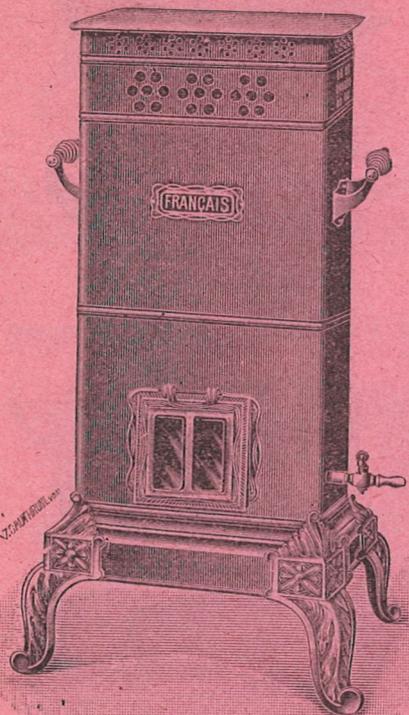
## NOUVEAUX RADIATEURS A GAZ DE HOUILLE

### Série 300 (Petit Modèle)

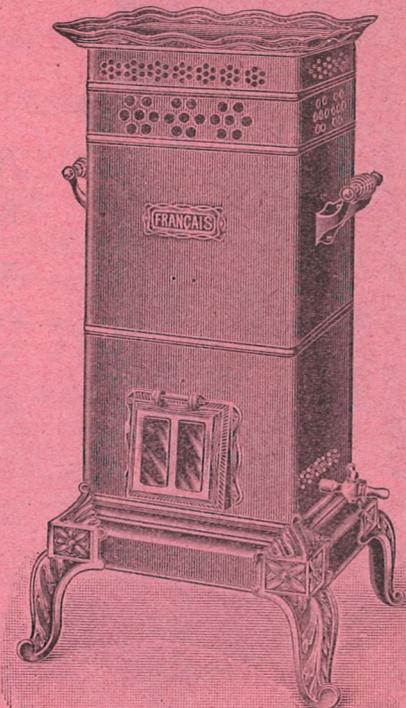
- N° 300. - Corps et dessus tôle laquée mat; pieds, poignées, fenêtre et robinets nickelés. 70 »
  - N° 301. Corps tôle laquée mat; corniche fonte nickelée..... 77 »
  - N° 302. Corps tôle laquée mat; poignées et robinets nickelés pieds, fenêtre et corniche émaillés vert céramique.... 83 »
- Hauteur : 0 m. 58

### Série 400 (Grand Modèle)

- N° 400. Corps et dessus laqués mat; pieds, poignées, fenêtre et robinets nickelés ..... 76 »
  - N° 401. Corps tôle laquée mat; corniche fonte nickelée..... 83 »
  - N° 402. Corps tôle laquée mat; poignées et robinets nickelés pieds, fenêtres et corniche émaillés vert céramique.... 89 »
- Hauteur : 0 m. 64



Nos 300 et 400



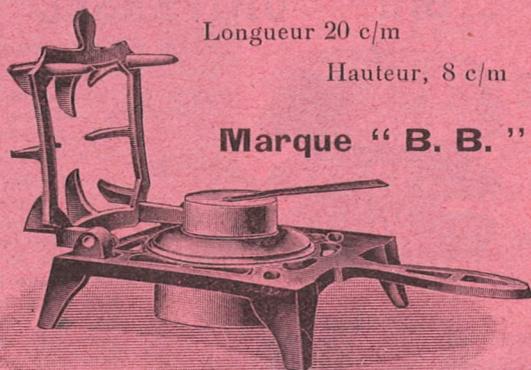
Nos 301, 302, 401, 402

Les Radiateurs N° 300, 301, 302 et 400 peuvent s'expédier en colis postaux; tous les autres numéros ne s'expédient qu'en petite ou grande vitesse.

Petit réchaud à alcool, brûlant à feu libre

Longueur 20 c/m  
Hauteur, 8 c/m

Marque " B. B. "



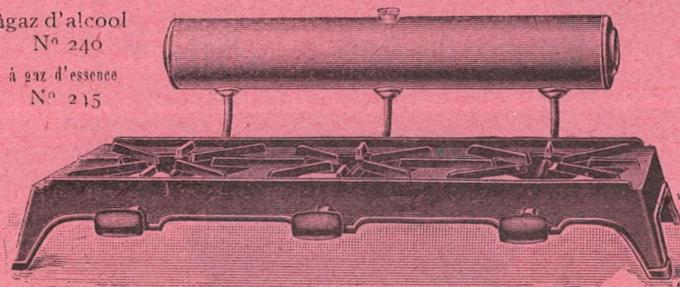
Corps fonte laquée noir au four, lampe cuivre

Prix : 5 fr. 50

Réchaud de Cuisine " MATADOR "

à 3 feux

à gaz d'alcool  
N° 240  
à gaz d'essence  
N° 215



Fonte brute noire . . . . . 91 » | Fonte émail vert céramique . . 115 »

Réchauds de cuisine à gaz d'essence " MATADOR "

à pression, avec réservoir indépendant, Série go

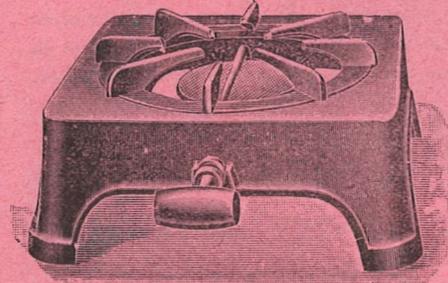
L'essence sous pression n'arrive au brûleur qu'en très petite quantité et se vaporise instantanément. Nos brûleurs Brevetés S. G. D. G. sont les seuls s'allumant aussi rapidement et pouvant brûler des heures entières à PETITFEU tout comme le gaz, sans crainte de voir l'essence liquide revenir au brûleur et prendre feu à l'injecteur.

Ces appareils sont absolument sans danger et l'éloignement du réservoir est une garantie sérieuse contre les accidents.



Réservoir N° 1046

Brûleurs spéciaux F. V. Brevetés S. G. D. G. démontables. Tous ces réchauds sont livrés avec réservoir 1046 et 4<sup>m</sup> 60 de tube capillaire.



- N° 90. — Réchaud à essence, 1 feu, dimens. 23x23x12, Poids, 4 k.300  
Fonte brute . . . . . 56 »
- Fonte émail vert céramique . . . . . 66 50
- N° 91. — Réchaud à essence 2 feux, dimens. 28x50x12, Poids, 6 k.800  
Fonte brute . . . . . 94 50
- Fonte émail vert céramique . . . . . 108 50

Réchauds de Cuisine à Gaz d'alcool et à gaz d'essence

" MATADOR "

Consommation  
par heure, environ  
125 grammes



Brûleurs brevetés

S. G. D. G.

Dimensions 22x22x8 c/m Poids, 2 k.600

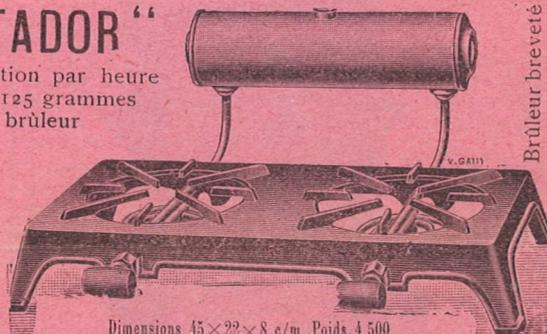
Modèle léger, corps fonte pleine, sans rondelles mobiles, brûleur démontable cuivre 2 couronnes, balai cuivre pour l'alcool, balai coton pour l'essence, poignée bois verni. Réservoir cuivre poli avec bouchon à vis, contenance 1 litre.

- N° 80. - à alcool, fonte brute noir . . . . . 27 50
- » fonte émaillée vert céramique . . . . . 36 »
- N° 82. - à essence, fonte brute noire . . . . . 27 »
- » fonte émaillée vert céramique . . . . . 35 »

Supplément pour réservoir nickelé . . . . . 1 fr.00

" MATADOR "

Consommation par heure  
environ 125 grammes  
par brûleur



Brûleur breveté  
S. G. D. G.

Même type  
que le précédent à 2 feux.  
Contenance  
du réservoir  
1 litre 1/2

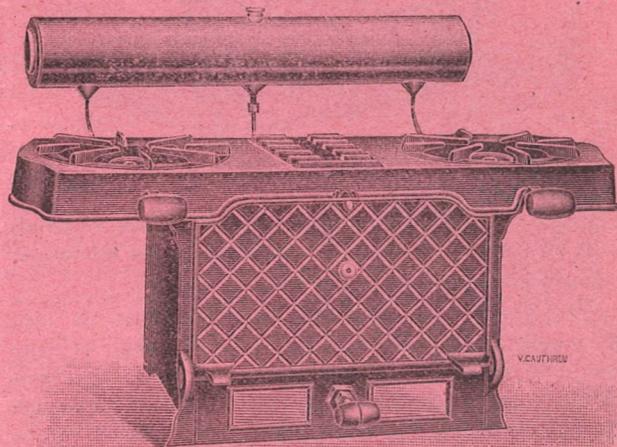
Dimensions 45x22x8 c/m, Poids, 4.500

- N° 81, à alcool fonte brute . . . . . 57.75 | N° 83, à essence fonte brute noire . . 56 »
- » » émail vert cér. 71.75 | » fonte émail. vert cér. 69 »

Supplément pour réservoir nickelé . . . . . 1.75

Réchaud de cuisine avec four à gaz d'alcool

N° 280. Dimensions: long. 0.615, larg. 0.28, hauteur 0.33  
Rôtissoire : Larg. 0.30, prof. 0.28. - Livré avec gril et casserole en acier étamé



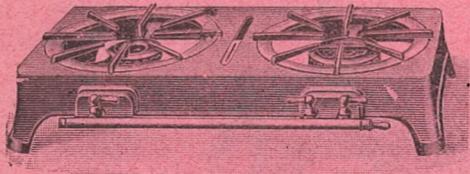
- Fonte brute noire . . . . . 180 »
- Fonte émail vert céramique . . . . . 210 »
- Supplément pour réservoir nickelé . . . . . 2.25



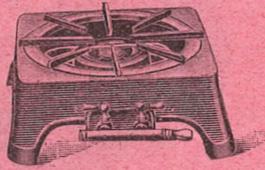


## Réchauds de Cuisine à Houille

Réchauds rectangulaire et carré  
avec brûleurs économiques (Brevetés S. G. D. G.)



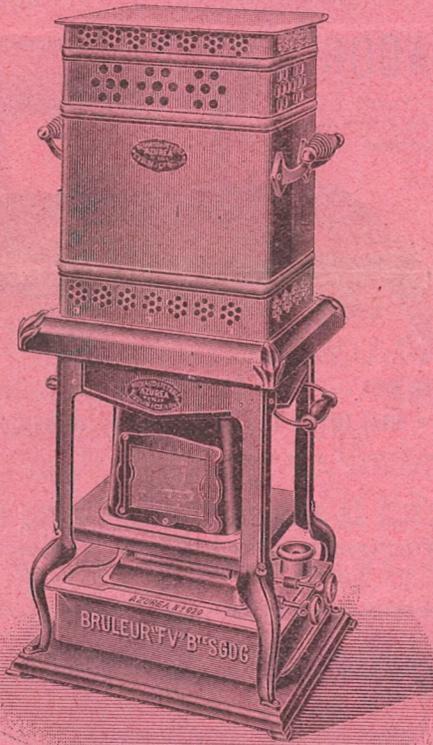
N° 9



N° 7

Fonte brute . . . . .	49 »	28 »
Fonte émail riche (vert céramique) . . . . .	60 »	36 »
	N° 9, 3 robinets	N° 7, 2 robinets

## Radiateur " AZURÉA " formant Calorifère



Nos Radiateurs « AZURÉA » s'adaptent sur tous nos Réchauds « AZURÉA » à flamme bleue, permettant ainsi de les transformer instantanément en Calorifères à Pétrole.

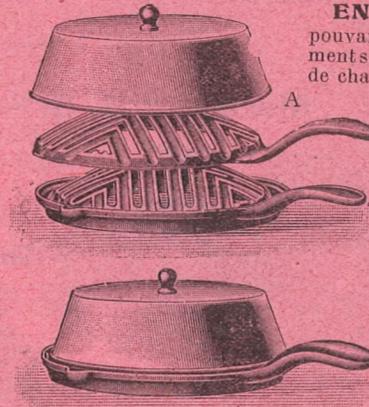
Grâce aux poignées isolantes genre américain, dont ils sont munis, ils peuvent être enlevés sans risque de se brûler, et leurs dimensions extrêmement réduites permettent de les loger dans n'importe quel appartement, aussi petit qu'il soit. Ces Radiateurs forment le complément indispensable de nos Réchauds à Pétrole « AZURÉA » qui peuvent ainsi être utilisés tour à tour, soit comme Réchauds de cuisine, soit comme Calorifères.

Radiateur « AZURÉA » pour série 920	28.50
« » 1220	32 »

## Gril " UNIVERSEL



**EN TROIS PIÈCES**  
pouvant se placer indifféremment sur n'importe quel appareil de chauffage, au bois, au charbon, au coke, au gaz, à l'alcool, à l'essence.

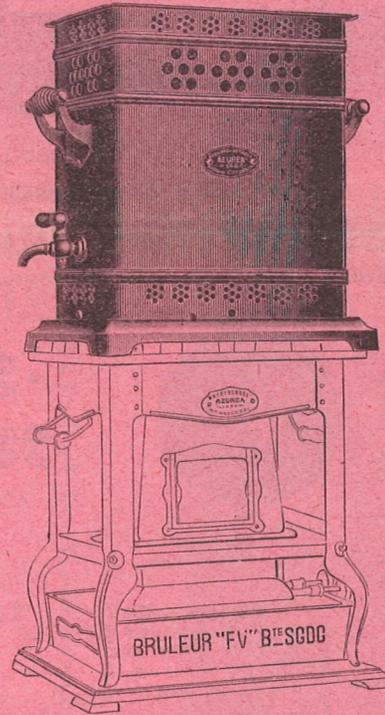


Le Gril Universel est le complément indispensable de nos divers modèles de Réchauds. Il permet de griller les viandes sans les brûler en leur conservant toute leur saveur et tout leur jus, et en évitant toute projection de graisse sur le réchaud ou sur le fourneau.

La viande ou le poisson à griller se pose sur la partie A. du gril.

Modèle Unique, Prix : 16 francs

## Radiateur-Bouillotte " AZURÉA "



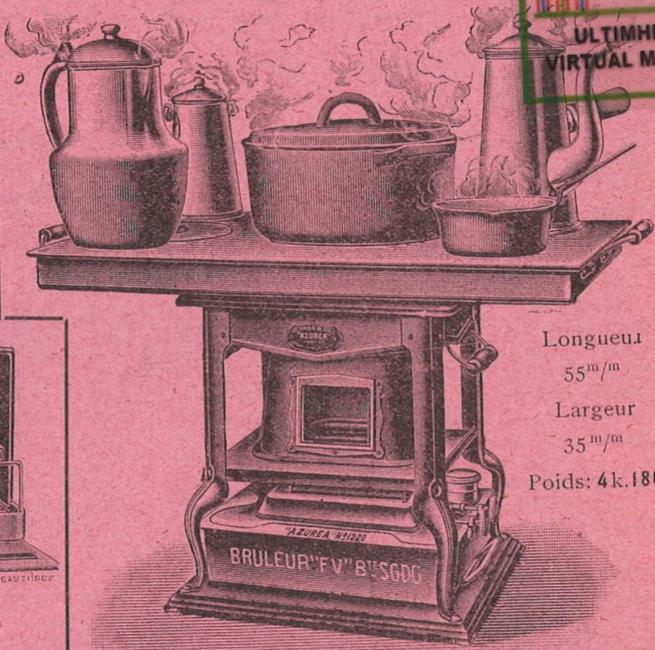
Nos Radiateurs-Bouillotte « AZURÉA » remplissent le même rôle que les précédents, en outre, ils permettent d'obtenir en moins d'un quart d'heure, plusieurs litres d'eau chaude. Avec ces appareils dont l'usage est particulièrement recommandé dans les cabinets de toilette, on chauffe en quelques minutes une pièce de 30 à 50 mètres cubes et l'on obtient 4 à 6 litres d'eau à 50 degrés.

Radiateur-Bouillotte " AZURÉA " pour série 920  
Prix : 50 francs

Radiateur-Bouillotte " AZURÉA " pour série 1220  
Prix : 56 francs



## Plaque Chauffante "AZURÉA"



Longueur  
55<sup>m</sup>/<sub>m</sub>  
Largeur  
35<sup>m</sup>/<sub>m</sub>  
Poids: 4k.180

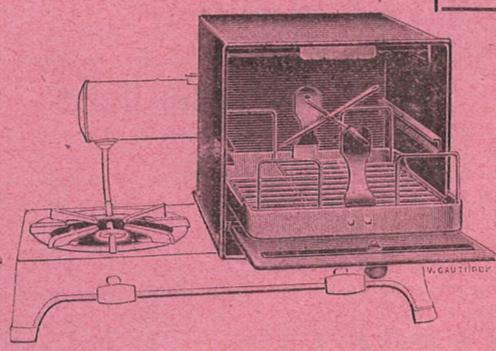
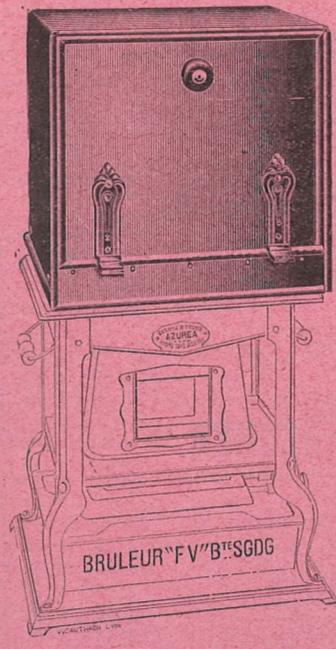
La Plaque chauffante "Azurée" a pour but de transformer instantanément les Réchauds en véritables petites Cuisinières. Elle permet le chauffage simultané de plusieurs récipients en utilisant à cet effet les trous munis de tampons mobiles dont elle est pourvue.

Cette Plaque s'adapte sur tous les Réchauds avec abats des séries 920 et 1220. Avoir soin, avant de poser la Plaque Chauffante, d'ouvrir les abats et de rabattre le diviseur de chaleur à l'arrière du Réchaud.

Plaque chauffante « AZURÉA » en tôle d'acier, laquée mat au four. Prix : 26 f.

## Four

"UNIVERSEL"  
pouvant se placer  
indifféremment sur  
n'importe quel Appareil  
de Chauffage



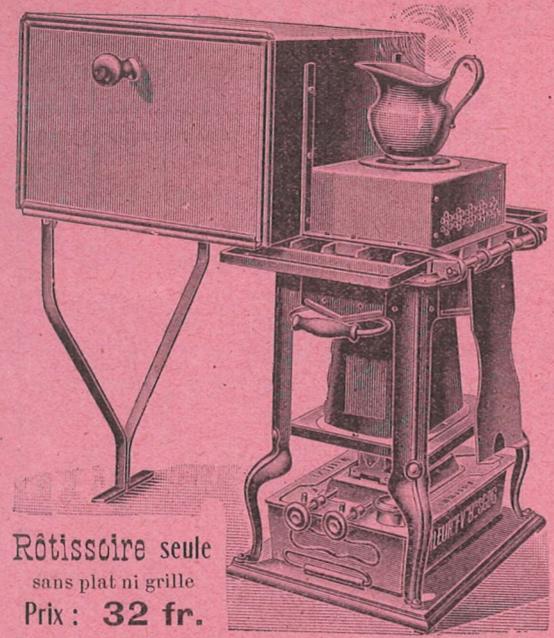
Grâce au four « UNIVERSEL » qui se place directement au dessus de la flamme, on obtient rapidement sur ces derniers un rôti, un gratin, de la pâtisserie, etc.

L'intérieur du four « UNIVERSEL » peut être réduit au moyen d'un plateau diviseur mobile livré avec l'appareil.

- Four seul, sans plat, ni grille . . . . . 42 «
- Plat ordinaire pour four " Universel " . . . . . 7 «
- Gril pour four " Universel " . . . . . 4 «
- Plat spécial avec porte-broche . . . . . 13 «

## Rôtissoire "AZURÉA"

avec porte-bouilloire  
S'adaptant sur les Réchauds "AZURÉA"



Rôtissoire seule  
sans plat ni grille  
Prix : 32 fr.

- Plat ordinaire pour Rôtissoire . . . . . 7 «
- Gril pour Rôtissoire . . . . . 4 «
- Plat spécial, avec porte-broche . . . . . 13 «



Nos Grils et Rôtissoires complètent heureusement nos séries de Réchauds "AZURÉA" et en font des fourneaux de cuisine aussi complets qu'économiques.

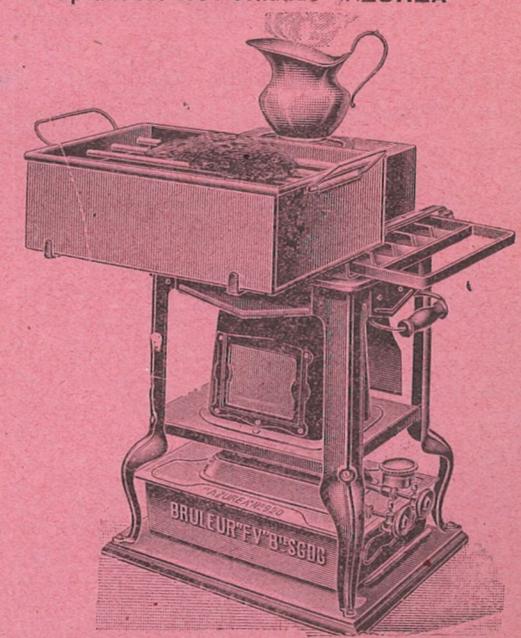
La flamme des brûleurs d'une très grande pureté permet d'effectuer le grillage par dessous, sans odeur ni fumée, tout comme avec la braise de bois.

Sous le gril est ajusté un saucier étamé destiné à recueillir non pas le jus qui doit rester dans la viande, mais les graisses qui en découlent.



## Gril "AZURÉA"

avec Saucier et Porte-Bouilloire  
s'adaptant sur les Réchauds "AZURÉA"



Prix : 17 fr. 50